

**Naročnina**znaša letno 30 Din, polletno 15 Din,
— za inozemstvo letno 60 Din.**Pesamezna štev. 1 Din**UREDNIŠTVO: telefon številka 21
UPRAVA: telefon številka 54

Štev. rač. poštne hran. 12.549

Izhaja vsako nedeljo

MURSKA KRAJINA

Tednik za gospodarstvo, prosveto in politiko

Cena oglasovNa oglasni strani: cela stran 500
Din, pol strani 300 Din. — Cena
malim oglasom do 30 besed 10 Din,
vsaka beseda več 1 Din. — Med
tekstom vsaki oglas 15% dražji.
Pri večkratnem oglaševanju popust.UREDNIŠTVO in UPRAVA
v Murski Soboti.

Rokopisi se ne vračajo

II. LETO

Murske Sobotice, 1. januarja 1933.

ŠTEV. 1

Na pragu novega leta.

Kot razburkan val je šlo staro leto mimo nas, ne mimo nas, saj smo vsi živeli in mi vsi, kolikor jih neisprosna mati smrt ni vzela v svoje mirno in tiho naročje, smo občutili to nervozno valovanje. Vsak si stavi nekak obračun o delu preteklega leta in tako stavimo tudi mi kratek pregled našega gospodarskega, kulturnega, socialnega in političnega dela.

Polno nad in upanja smo si voščili in želeli v lanskem novem letu, bili smo prepričani, da bode bodoče leto za nas vse boljše in bili smo polno upanja, da se bodo naše gospodarske razmere poboľjšale. Prepričani smo bili, da je kriza na vrhuncu in da nam je pričakovati le srečnejših in boljših dni. Ni bila samo pri nas ta želja in čut, bila je v vseh narodih zemlje in vsi so prerokovali zboljšanje ekonomskih razmer. Seveda danes, ko končamo leto 1932 vidimo, da smo se le varali.

Že nekaj let sem živimo v nekaki dobi nove vojne, katero pa naša pokrajina do lanskega leta ni hujše čutila, le okoli meseca avgusta lanskega leta 1931, ko so začele padati cene živini in svinjam. To stanje se je začetkom tega leta nekoliko zboljšalo in z upanjem, da se nadalje zboljša, smo še nekako živovarili. Tedaj nas je pa v letošnjem poletju zadela huda katastrofa. Dolgo ni bilo dežja in suša nam je razun žita in pšenice uničila skoraj vse pridelke. Prizadela je ta strahovita suša posebno naš mursko-soboški srez. Poleg splošne gospodarske depresije, ki je povzročila, da se ne dajo vnovčiti kmetijski pridelki, mnogokrat niti za današnje nizke cene, je bil naš kmetovalec prisiljen vreči na trg ne samo ono živino, katero je imel pripravljeno za prodajo, bodisi za izvoz ali pa za domač zakolj, nego še ono živino, katero bi drugače prodajali šele ½ ali 1 leto pozneje in jo spravil v kvaliteto, odgovarjajočo za izvoz. V mesecu juniju, ko naš kmet ni nakosil niti polovico tega sena kot druga leta, in ko mesec julij in avgust še vedno nista prinesla nobenega dežja, smo bili obupani

in prisiljeni skrbeti stanje živine na minimum. Prodati smo morali vse, kar se je dalo prodati, da lahko vsaj vzdržimo ono živino, katera nam je za obdelavo našega polja neobhodno potrebna. Tako je prišlo že meseca julija vedno več in več živine na trg, kupcev pa na žalost ni bilo. Ta naval prodaje se je v avgustu še povečal in to tudi le v škodo, ker kuupcev za to množino živine ni bilo. Naši kmetje so pričeli po vaseh klati živino in razprodajali so meso med seboj za vsako ceno, to je 2 do 4—5 dinarjev za kg. Po mesnicah se ravnotako začelo prodajati meso po 4.- Din. Naš kmet je na žalost bil primoran prodati svojo živino, ker bi imel še večjo škodo, če bi to živino obdržal in za njo kupoval krmo. Radi tako nizke cene se je mnogo dolžilo nedolžne ljudi, češ da so ti krivi nizkim cenam. Seveda dolžili so eni iz političnih razlogov, drugi pa zopet iz same hudobije. Krivda je pa pravzaprav v tem, da nam Avstrija kontingentira uvoz, dočim v istem času izvoz v Italijo sploh ni bil mogoč. Če bi torej dala naša izvozna institucija ves kontingent za Avstrijo naši pokrajini, bi nam bilo pomagano, a to seveda ni bilo mogoče. Vendar se mi je posrečilo preko naših gospodov ministrov Dr. Kramerja, Puclja in takratnega ministra trgovine gosp. Mohoriča, da se je v mesecu septembru napotilo v našo lepo Prekmurje trgovce iz Hrvatske, kateri so bili primorani kupovati živino za izvoz v Avstrijo le v naši pokrajini. V mesecu septembru se je potem odprl tudi izvoz v Italijo, če tudi z večjo carino, vendar je bila s tem dana možnost, da se je naš kmet rešil te živine, ki mu je bila že v breme. V tem trenutku se je nehalo klati živine po vaseh, ki je bilo le v veliko škodo našim ljudem. Svoje premoženje so s tem razmetali med seboj in na ta način niso dobili tujega denarja v svoje roke. Seveda je to tudi za državo velika škoda, kajti če bi ta živina, katera je bila po nepotrebnem doma pojedena in to na stotine komadov, bila izvože-

na, bi to občutila tudi naša državna bilanca. V interesu naših živinorejcev se je posrečilo, da dobijo dovoljenja za izvoz v Avstrijo le oni izvozniki, kateri izvažajo živino tudi v druge države, predvsem pa v Italijo. Čim več živine se izvozi, tem boljše so cene na domačih tržiščih.

V Avstriji so bile cene povoljne, ter se je pri eksportu tudi zaslužilo, dočim so bile cene v Italiji zelo nizke in radi tega izvoz v Italijo ni konviniral. Naši izvozni instituciji je to dobro znano in je ravno radi tega dala za izvoz v Avstrijo onemu prvenstvu, ki tudi izvažava v Italijo, kar je tudi povsem pravično. Vsak izvozničar bi rad izvažal samo v državo, kjer je za njega zaslužek. Na ta način je pa prisiljen izvoziti tudi tja, kjer trgovcu trg ne konvinira. In če je pri izvozu kaj doplačal, mu je s to odredbo dana možnost, da pri izvozu v drugo državo to zgubo poravnava. Tako je bila tudi kupčija z teleti. Tu nam pa preti nevarnost bodočnosti. Prodano je dosti preveč telet, tako da za pleme ni ostalo toliko kot druga leta. Radi tega lahko pričakujemo, da v prihodnjem letu prispe dosti manj živine v naši pokrajini na prodajo, kot v prejšnjih letih pri normalnih vremenskih prilikah.

Videl sem težki položaj naše lepe cvetoče pokrajine, ter koncem julija vložil opozorilo na gospoda bana o strahoviti suši.

Še nismo pozabili velike toče 1928. leta, katere breme in težko odplačevanje še danes nosijo naši ljudje niže smo padli v še večjo nevoljo. Da nam je gospod ban na moje prizadevanje nekoliko ublažil naše stanje, je dal raznim oškodovancem po toči podpore v skupnem znesku Din 131.000. Da niso vsi zadovoljni, je popolnoma razumljivo in upam, da se bode dalo tudi to popraviti. To opozorilo sem radi suše ponovil. Našel sem pri gospodu banu veliko razumevanje, ki je podprl to pomožno akcijo, ter predlagal na Ministrstvu poljedelstva, kakor tudi Ministrskemu svetu, da se nam odpomore. S polnim razumevanjem naše vlade z njenim predsednikom gosp. M.

Srskičem se mi je s pomočjo gosp. ministra Dr. Kramerja posrečilo, dobiti prevoznice, skupno za 190 vagonov s 75% popustom in to za seno, koruzo in otrobe. To pomeni podpore približno 350 do 400.000 Din.

Srezki kmetijski odbor je na mojo inicijativo vzel to pomožno akcijo v roke, ter jo vodi razumno in hvalevredno. Gospodje člani požrtvovalno delajo in moram reči, akoravno je eden ali drugi nezadovoljen, nikdo, in bodisi kdor koli bi imel to akcijo v rokah, ne bi mogel akcijo boljše speljati, kot to vodijo dosedaj vsi člani srezkega kmetijskega odbora. Votiral je v ta namen tudi podporo, kar je povsem pravilno, kajti to je kmečki denar in naj služi kmetom v podporo takrat, kadar je to potrebno. Pričakujem, da dobim od gospoda bana za to akcijo izdatno podporo, katero mi je že obljubil iz novih kreditov. Upam, da se bode gosp. ban ponovno izkazal, kot dosedaj in nam prekmurcem olajšal našo veliko bedo.

Mnogi župani se niso odzvali pozivu, da v svoji občini popišejo, koliko je potrebno krmil za živino, kar je dalo vzrok pritožbam. Seveda ne zadene tukaj nikogar drugega krivda kot dotičnega župana samega, kateri se ne briga za svoje občane. S temi gospodi je treba obračunati in postaviti na čelo občine ljudi, ki imajo razumevanje za dobrobit svojih občanov. Ker so prevoznice za seno in koruzo še na razpolago, se naj občine nujno javijo, koliko potrebujejo enega ali drugega.

Kmečki dolgovi. Mnogo razpravljanja je bilo v narodni skupščini radi kmečkih dolgov. Nešemu kmetu je treba pomagati, da se ga ne vrže na boben. Dati se mu mora priliko, da v boljših časih lahko plačuje svoj dolg, toda to z znižanimi obrestmi in sicer takimi, ki so današnjim kmečkim prilikam prilagojeni. Tozadevni zakon od 20. aprila se je v decembru še razširil in daje možnost rednega odplačevanja z znižanimi obrestmi. Vsak človek pa mora plačati obresti, da se

ne ubija kreditiranje, brez katerega ni mogoče obstojati.

Z obdavčenjem elektrike in sladkorja je prišla nova obremenitev, katero je pa naše slovensko narodno predstavništvo mnogo omililo, ker je bilo po načrtu zelo ostro.

Tudi davek na nove stavbe (hiše) nam ni bil prijeten in vso narodno predstavništvo dravske banovine se je močno zavzelo, da se je znižal ta davek na minimum. Davčni vijak vedno bolj pritiska in težko nam je bilo, se popolnoma postaviti proti, posebno pa meni, ki sem za svoj srez zahteval toliko podpore.

Uradništvu se je precej znižala plača, toda le današnjim razmeram odgovarja joče. Težko je vzdržati državne izdatke na prejšnji višini, ko nas silijo prilike na vsestransko štedenje na eni strani, na drugi strani pa zopet propast davkoplačevalcev. Vstrajam pa na tem, da ima uradništvo svojo stalnost in da se obdrži njihovi dohodki vsaj na današnji višini.

Posebne težkoče so bile pri zaposlenju naših sezonskih delavcev. Borza dela, kakor tudi izseljeniška agencija za Francijo sta bile preplavljeni z našimi priznanimi dobrimi sezonskimi delavci. Seveda tudi tukaj ni bilo mogoče ustreči vsem. Obrat sem se na vse oblasti in kolikor mi je bilo mogoče, sem skoraj vsem ustregel, ki so se obrnili na mene. Pri gospodih voditeljih teh uradov, posebno pa pri gospodu Kranjcu sem našel mnogo razumevanja pri zaposlitvi naših delavcev v Franciji. Obrnil se je name g. Andrej Štefan iz Pečarovec s svojo skupino delavcev in prosil za prevoz domov. Posrečilo se mi je doseči za to skupino $\frac{1}{4}$ vozovnice, gosp. Žibrek iz Predanovec pa za njegovo skupino polovično vožnjo. Tudi so ti delavci prosili še razun tega za cenejši prevoz njihovega zaslужka v naturi. Tudi to se mi je posrečilo s 75% popustom.

Gornja-Lendavska občina je zaprosila, naj ima zdravnik svoje stanovanje v Gornji Lendavi in ne v Rogoševcih. Tudi to se je povoljno uredilo na mojo intervencijo.

Raznim občinam sem potem srezkega cestnega odbora pripomogel do izdatnih podpor in to v skupnem znesku Din 120.000.

Krajevemu šolskemu odboru v Mačkovcih je Banska uprava naklonila na mojo prošnjo ponovno 10.000 Din podpore.

Predanovci in okolica je na mojo intervencijo dobila gospodinjski tečaj.

Z odpravo žitnega režima smo pomagali tudi naši pokrajini, katere večji del je pasiven. Hudo pa je zadelo obdavčenje naše mlinarje. Na mnoge tožbe se mi je posrečilo stvar nekako omiliti, upam pa, da bode v tem pogledu tudi prišlo do popolne zadovoljitve in pravične rešitve.

Mnogim agrarnim interesentom sem izpolnil njihove želje.

Radi trošarine je bilo mnogo borb, ter se nam je posrečilo v narodnem predstavništvu to odpraviti, tako da v tem pogledu nimajo več posla naši vinogradniki s financo. Vendar se je posrečilo pridobiti, da smejo občine zaračunati na vino trošarine do Din 1, mestne občine pa do Din 1.50. Ako bi se brisala trošarina občinam, bi bile te primorane dajati občinske doklade na direktne davke, kateri bi zopet obtežili le našega kmeta po vaseh.

Davek na šmarnico še ni odpravljen. Stojimpa kakor doslej na stališču, da je ta davek za našo pokrajino neutemeljen, ker naš kmet nima sadnih dreves kakor v drugih krajih,

da bi se pa obdačil oziroma kaznoval za samorodnico, katero ima isklučeno le za svojo domačo uporabo, je pretirano. Upam, da bo gospod ban razumel naše težko stališče, posebno pa v tem letu, ko nas je udarila strahovita suša in nam poklonil v podporo.

Našim vojnim invalidom sem storil mnogo intervencij. Nekoliko uspešne, druge zopet ne. Pač vsem željam ni bilo mogoče ustreči. Vstrajam pa pri nadaljni ugodni rešitvi njihovih prošelj.

Tudi za nekatere posameznike sem izposloval manjše podpore od kraljevske banske uprave.

Imel sem dneve, ko me je v raznih zadevah obiskalo do 50 in še več strank. Skušal sem po svojih močeh vsem in v vsakem oziru ustreči po možnosti. In če nisem tu pa tam radi prevelikega navala mogel vsem popolnoma zadostiti, naj se mi to ne zameri, ker delo, ki se od mene kot narodnega poslanca zahteva, ni delo enega človeka, temveč delo za tri ljudi. Moji živci so hvala Bogu to zdržali in upam, da bodo tudi v naprej še zdržali, ter bodem delal v bodoče še bolj v zadovoljstvo naših volilcev.

Na političnem polju je razveseljivo. Kakor vidim, naše organizacije pridno delajo in se vedno večajo. Kolikor mi je bilo na razpolago časa, sem jih obiskal, žal so nekatere zastale. Obiščem pa v najkrajšem času tudi te. Naši gospodje učitelji, izvzemši zelo malo število, sodeluje z vneto in požrtvovalnostjo in zagotavljam tem potom, da njihovo delo ne bode ostalo brezplodno. Oni gospodje, kateri se pa držijo ob strani, naj se pa zavedajo, da naša organizacija ne bode njih zagovornik in tudi ne tolmač njihovih želja.

V organizaciji je moč in vse naše ljudstvo, ki hoče sebi in svojim

pomagati, da se ustvari boljša bodočnost, naj se močno oklene naše organizacije. Oni pa, kateri danes še ne vedo kam in kako, naj vstopijo v naše vrste, da z skupnim delom, pravim razumevanjem dosežemo one cilje, ki jih je naše pošteno, mirno, dobro jugoslovensko prekmursko ljudstvo vredno.

Nas vseh cilj je v izboljšanju naših gospodarskih razmer, napredek gospodarstva, zaposlitev naših pridnih sezonskih delavcev. Pri izboljšanju naših kmečkih razmer se bo dvignilo tudi naše obrtništvo, trgovstvo. Naša kupna moč se bode pojačala in s tem dala zopet zaposlenja vsem tistim, ki jih je danes velika gospodarska depresija pregnala v brezdelje.

Samo v kratkih potezah sem lahko orisal delovanje v preteklem letu. Žal mi nedostaja prostora, da bi mojim volilcem, prijateljem in sodelavcem v podrobnosti objasnili vse delo, ki se je resnično tudi izvršilo. Zadošča pa naj to edino, kar mi lahko vsak pritrdi, da le v smotrenem, organiziranem delu je najti tudi uspeh. Vsak, ki misli, da na lastno pest kaj doseže, se zelo moti. Le predobro bo spoznal svojo zmoto. Zatorej dragi moji, stojmo vsi krepko strnjeni v eni fronti. Ta fronta bo prebila vse težkoče, če ne danes, pa jutri, ampak do cilja mora peljati.

Sedaj, ko končamo to leto, ki nam je prineslo dosti težav in to ne samo nam, saj vendar ves svet vzdihuje pod težo današnjih razmer, ne kaže da klonimo naše glave, temveč gledamo z jasnimi očmi v boljše čase, v boljše novo leto. Moja želja je, da se vsakemu posamezniku uresniči to, po čem hrepeni in želim Vam vsem prav srečno in veselo novo leto.

JOSIP BENKO
narodni poslanec.

POLITIČNI PREGLED

Jugoslavija. Na eni izmed zadnjih sej senata je imel zunanji minister Bogoljub Jevtić pomemben govor na fašistična izzivanja in na italijanske demonstracije v zadnjem času, ki so bile naperjene proti naši državi. Ozadje dogodkov so poškodbe kamenitih levov v Trogiru, ki so jih postavili še Benečani za časa njihovega vladarstva na našem Jadranu. In to je dalo povod bučnim demonstracijam v Italiji. Našo državo in naš narod se je blatilo povsod. Vsa evropska javnost se je temu čudila in nas celo obsojala, saj je bila informirana le iz italijanske strani, ki je ves dogodek postavila v najgorostašnejšo luč. Po govoru zunanjega ministra Jevtića, čigar besede so prinesli vsi večji evropski listi pa se je vsa afera preobrnila, kajti prišli so do spoznanja, da so trogirski dogodki bili le majhen povod, da je Italija lahko pokazala vso svojo zagrizenost proti nam. — Ministrski svet je odobril 50 milijonski kredit za prehrano siromašnih slojev, za podpiranje brezposelnih in za izvedbo javnih del. Na našo banovino odpade 6.200.000 Din.

Nemčija. Po uradnih obvestilih računajo, da je število brezposelnih v prvi polovici decembra narastlo za nadaljnjih 250.000 oseb, tako da bo celotno število znašalo okrog 5.600.000 oseb. Razen tega je treba prišteti še približno 2.500.000 ljudi takozvanih negotovih brezposelnih, ki jih izkazuje splošna delavska organizacija, tako da je v Nemčiji trenutno dejansko okoli 8 milijonov ljudi brez posla. — Vlada je izdala uredbo o ukinitvi izrednih sodišč, ki so s tem prenehali delovati. Izšel je tudi amnestijski za-

kon in bo pomiloščenja deležnih okoli 15.000 jetnikov. — Vlada je sprejela obsežen načrt za omiljenje brezposelnosti in zaposlitev delavstva. Dovoljenih je 1500 milijonov mark za takojšnji izvršitev programa. — Kljub vsem strogim varnostnim ukrepom, se dnevno vrstijo v vedno večji meri vlom v trgovine z živili. Tako so v enem dnevu izropali 12 trgovin. — Spopadi med komunisti in narodnimi socialisti so še vedno na dnevnem redu.

Italija. Italijanska vlada je izdala uradno objavo s katero razpisuje notranje posojilo v višini 100 milijonov lir na pet odstotne obresti. Posojilo se bo začelo odplačevati čez 10 let.

Francija. V Parizu se bila končana pogajanja med Francijo in Jugoslavijo zaradi sklenitve konvencije o kliringu.

Madžarska. Finančni strokovnjak Društva narodov, ki proučuje finančni in gospodarski položaj Madžarske, je izdal poročilo, v katerem naglašja, da bo proračunski primanjkljaj dosegel do konca leta 100 milijonov pengő. Vsi dohodki daleč zaostajajo, zunanja trgovina pa je nezadovala za polovico.

Avstrija. Madžarska-avstrijska trgovinska pogodba je bila predložena parlamentu v proučitev.

Romunija. Prihodnji mesec bo treba obnoviti prijateljske in pravne pogodbe med Italijo in Romunijo, vendar so pa že sedaj nastale ovire, ker hoče Italija odtujiti Romunijo od Male antante (Zveza med Jugoslavijo, Romunijo in Češkoslovaško). V Bukarešti je tudi veliko razburjenje radi

obiska madžarskega ministrskega predsednika Gömbösa v Rimu, v katerem vidijo naperjeno ost proti sebi, češ da Italija podpira revizionistično politiko Madžarske.

Ob novem letu.

Naš list čez dalje bolj in bolj prodira med vse sloje prebivalstva. Ni je že vasi, kjer se ne bi našla vsaj ena številka. Gotovo, da je naš list namenjen v prvi vrsti najširšim slojem našega naroda, to je kmečkemu prebivalstvu. Pa tudi trgovec in obrtnik rada sežata po njem. Mirno lahko priznamo tudi, da doslej še noben list v Prekmurju ni štel med svojimi naročniki takšnega števila naše inteligence. Baš ta pestrost naročnikov nam kaže, da je bil v Prekmurju nujno potreben list, ki, sproščen vsakršnih spon in vezi, služi vsem in vsakomur, kot svobodno glasilo vseh slojev prebivalstva. Razni pozivski z najrazličnejšimi listi se niso obnesli. Še vsak list je moral po nekaj mesečnem izhajanju prenehati, saj je izdajanje lista, zlasti v današnjih časih združeno z velikimi težavami. Ni pa se uresničila napoved in želja nasprotnikov, da bo tudi „Murska Krajina“ doživela usodo drugih listov. Nasprotno! Njena priljubljenost med našim ljudstvom je danes močno ukoreninjena.

Doživela je prvi božič. Kot glasiteljica miru in ljubezni med narodom bo nadaljevala to svoje delo tudi v drugem letu svojega življenja.

Ne moremo reči, da je naš list popoln in brez hib. Čutimo še precej pomanjkljivosti, ki bi jih radi odpravili. Taká pomanjkljivost je pred vsem premajhen obseg lista. Toliko je potrebnega, kar bi se moralo napisati, a ni prostora. M. Krajina bi morala imeti stalno 8 strani, potem bi bila list, ki bi odgovarjal svojemu položaju in poslanstvu. To pa je odvisno od prijateljev in naročnikov. Ako bi se krog teh še povečal, ako bi vsi stremeli za tem in storili uslugo listu s tem, da bi ga povsod priporočali in širili, bi povečanje lista bilo mogoče.

Čutimo tudi, da še naš list ni zbral v svojem krogu vseh naših javnih delavcev, ki bi lahko stopili v kolo sodelavcev našega lista. Tudi vsem prijateljem, ki so zmožni zastaviti pero velja naš poziv ob novem letu, da se nam pridružijo tudi v delu.

To in ono je še, kar bo treba popraviti, odpraviti, izpopolniti in urediti. Vse to se bomo skušalo tekom drugega leta realizirati. Zavedajoč se velikega pomena našega lista za našo ožjo domovino, bomo napeli vse svoje fizične in duševne sile in jih stavili tudi potom lista v službo naroda in domovine.

Ko želimo vsem sodelavcem, prijateljem in naročnikom srečno novo leto, jih prosimo, da ostanejo zvesti „Murski Krajini“ in da bodo vneti sodelavci pri izpopolnitvi in vsestranskem izboljšanju iste. To so naše novoletne misli in želje!

Murska Sobota

— **Osebnosti.** Gospod Nadai Franc je bil imenovan za rez. pešad. podporučnika. Čestitamo! — Uradnik tukajšnje davkarije g. Fabič Stanko je bil na lastno prošnjo premeščen k davkariji na Vrhniki.

— **Silvestrov večer.** Kakor vsako leto, tako tudi letos priredi tukajšnji Sokol Silvestrov večer, z najizbranejšim vspehom. Prijatelji nepresiljene zabave se bodo gotovo udeležili prireditve, saj bo letošnji program prekašal vse dosedanje. Vstopnina je za osebo 10 Din, za člane družine 5 Din.

— **Zaročil se je** g. Gregorič Franc poštni urad. z gđ. Čisar Gabi iz M. Sobote. Čestitamo!

— **Dentist HEIMER OSKAR** se je preselil s svojim zobnim ateljem na Aleksandrovo cesto št. 4 v poslopje Skupne obrtne zadruge. Izdeluje umetno zobovje. Plombira z zlatom, platino in porcelanom. Trganje in zdravljenje zob je brez bolečin. 2

— **Spremembe v obč. odboru.** Kr. banska uprava dravske banovine v Ljubljani je razrešila v občini Murska Sobota Dr. Farkaš Franca in Vagaja Ludvika mest občinskih odborov, ter postavila na njuni mesti Dr. Šumenjak Slavka, sodnega svetnika in predstojnika sodišča v Murski Soboti in Cvetko Ludvika, odvetniškega uradnika v Murski Soboti. Čestitamo!

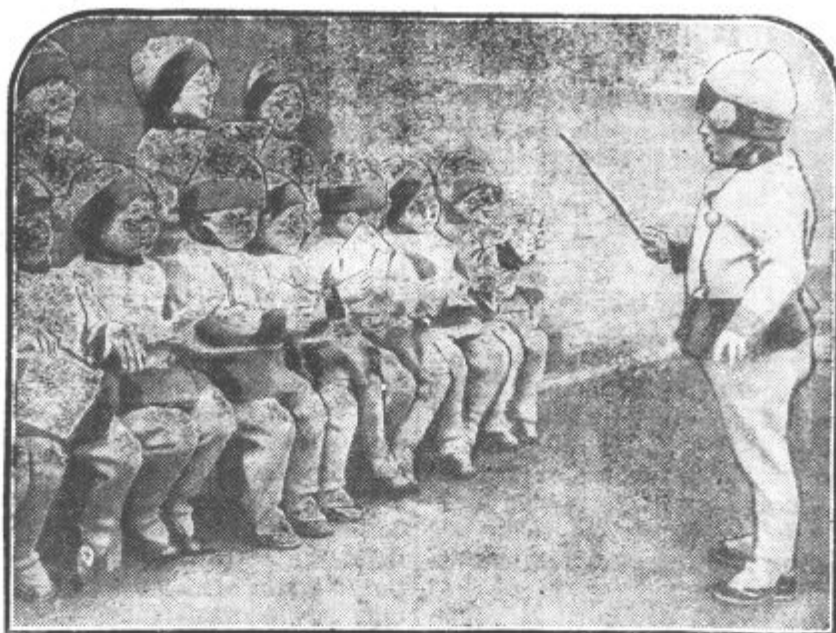
— **Iz bolnice.** Smolkovič Ignac dninar iz Bunčani pri Križevcih je spal pri peči. V spanju pa se je preveč približal ter je dobil težke opekline. — V gostilni Kosé v Križevcih so se fantje stopili. Pri tem je nek hlapec napadel Holoberec Šteina iz Ključarovci ter mu v prepiru z nožem razrezal lice. Holoberec ima tudi po ostalem delu telesa težke rane.

— **Fotografski aparat** znamke Voigtlander 9x12 se dobi prav po ceni. Poizve se v trgovini Hahn.

— **Proračun sreskega cestnega odbora M. Sobota.** Na seji dne 22. t. m. je cestni odbor za srez M. Sobota sprejel proračun za leto 1932/33, ki izkazuje: upravnih in pisarniških stroškov 21.340, izdatkov za pomožno osebje 351.612 Din, materialnih izdatkov 1.219.879 Din, stroškov za vzdrževanje dovozne ceste k železnici 19.040, potrebščin cestnega okraja

Srečno in veselo novo leto želi vsem cenjenim naročnikom in sotrudnikom našega glasila

UREDNIŠTVO in UPRAVA.



Otroci pojejo.

12 722 Din, podpor občinam za vzdrževanje občinskih cest 26.000 Din ter hohodkov 8000 Din. Potrebščine cestnega odbora in podpore občinam se bodo krile z 2% doklado na neposredne davke. Ta doklada je znašala v tek. proračunskem letu 6% in je bila letos znižana na minimum radi težkih gospodarstvenih prilik. Ostali del proračuna se bo kril z banovinsko cestno doklado. — Radi štednje so bila vzeta v proračun samo tista dela, katerih izvršitev je nujno potrebna. Med te spadajo zlasti propusti in plazovi pri Gor. Lendavi, dočim so se vsa izboljšanja in modernizacije cestišč odložile za boljše čaše.

DOPISI

Zimski kmetijski tečaj v Črensovcih bo pričel dne 5. januarja 1933 s podporo kraljevske banske uprave dravske banovine in sreskega kmetijskega odbora. Tečaj bo šesttedenski in bo trajal do 9. februarja 1933. Predavali bodo strokovnjaki iz Dol. Lendave, Beltinc, Rakičana in Murske Sobote. Na programu so sledeči predmeti: Travnistvo, pašnistvo, živinoreja, poljedelstvo, mlekarstvo, sadjarstvo, kmetijsko pravo in državljanstvo. Tečaj je namenjen predvsem kmeč-

kim fantom — bodočim gospodarjem, udeležiti se lahko predavanj tudi starejši posestniki.

Tišina. Oba državna praznika je tukajšnja šola proslavila na najsvetanejši način. V šoli se je zbralo toliko kmečkega naroda, da se je morala proslava vršiti za šolsko mladino posebej, kar dokazuje, da je naše ljudstvo že globlje spoznalo pomen državnih praznikov in začne pravilno pojmiti naše narodno edinstvo; spoznalo je dobrohotnost, pravičnost in delavnost, za napredek nas vseh, našega modrega vladarja, kralja Aleksandra I. V polnem številu se je udeležilo proslav tudi tukajšnje orožništvo ter učiteljstvo in Sokoli iz Gederovcev.

Sv. Jurij, Prekm. Tuk. šola je priredila dne 18. dec. prav lepo uspelo „Božičnico“ z igro, deklamacijami in petjem. Prav lepo se je podala tudi pesmica šol. upr. „Angelski glas“. Ob tej priliki se je obdarilo 65 učencev in učenk s zimskimi oblačili, ki jih je poslala družba „Sv. Cirila in Metoda“ iz Ljubljane. V imenu obmejnega prebivalstva, tem potom prav iskrena hvala vsem darovalcem!

Občni zbor v Brezovici. Najprej moramo povedati, da šteje naša organizacija že 58 članov, to je 75%

vseh volilcev v občini. Na praznik smo imeli občni zbor, ki ga je vodil g. predsednik Lebar. Odposlanec sres. odbora je bil g. Sernek iz Male Polane, ki je podal daljše poročilo o delovanju poslanca in sreskega odbora. Njegovo poročilo je bilo zelo zanimivo in smo se čudili, da kot prosti človek tako dobro vse razume in nam zna podati tako lepo poročilo, ki je bilo sprejeto z znajvečjim odobravanjem. Tu se g. Šerneku zahvaljujemo za njegove bodrilne besede. Izvoljen je bil na to stari odbor v celoti.

SOKOL

Okrožnica.

Sokolska župa Maribor bo priredila tudi letos v Ptuj 14 dnevni prednjaški tečaj za podeželska društva in čete in to za člane in članice.

Tečaj prične v ponedeljek 9. januarja in bo trajal do vključno 22. januarja 1933.

Prijave je vpslati do 1. januarja 1933 — potom matičnega društva — na gornji naslov. Bratje in sestre, ki so v državni službi si morajo preskrbeti dopust sami. Prepozno dospele prijave se ne bodo upoštevale.

Prehrana (zajutrek, obed, večerja s kruhom) bo skupna in je preračunana za dobo vsega tečaja na okr. Din 250.— Ta znesek naj edinice vplačajo s prijavnico po položnici. Event. preostanek se bo ob zaključku tečaja izplačal tečajnikom.

Prenočišče bo brezplačno. Vsak tečajnik naj prinese s seboj milo, brisače, krtače za obleko in čevlje, zvezek, svinčnik, vobče vse, kar bo rabil teh 14 dni. Smučarji naj vzamejo s seboj tudi smučil!

Prihod naj si vsakdo uredi tako da bo v nedeljo, 8. januarja tekom popoldneva, najkasneje pa do pol 19. ure v Ptuj.

Društva ozir. čete imajo s tečajem zopet priliko, da si pridobijo enega vaditelja več, vendar pa naj pri izbiri dobro premislijo, koga bodo poslale v tečaj. Pošljite pa v tečaj predvsem one brate in sestre, ki imajo veselje do dela v telovadnici, ki bodo ostali v kraju in tako društvu — četi res koristili. Edinice pa, ki bodo prijavile več udeležencev, naj onega brata oz. sestro, katerega žele, da bi bil na vsak način sprejet v tečaj, navedejo na prvem mestu, ker se bodo v slučaju prevelike udeležbe vsi ostali prijavitelci odbili.

Njeni kononier.

Napisala: KOLOSVÁRI BERTA.

Poštujte proste soldáke, vékši so kak vojskevodji. Te reči istine se je vu svetovnoj vojni posvedočila. Nigdar nišče nebi vervao, ka človek telko prestáti more, kak so prestáli siromácke soldáki vu tej grozni letaj.

Kanonier je bio pri Varaždinski kanonieraj. Kak málo dete je z štale spadno i si glávo preveč vdaro, záto se nikak nej mogo čteti i pisati navčiti. Dober, rázumen človek je bio, svoje vérstvo je lepo obravnávalo, vse si čedno preračunao. Meo je lepo mládo ženo i dveletno hčerko; gda ga je od ti svoji vtrgnola bojnska sila. Ár je on nej znao pisati, je pajdaše, same horvate, sproso, naj ženi pišejo; kak jo lübi, na njou misli vu najvékšem grmelenyi štükov; vu tihi nočaj zvezde pita: Ali so vidle njegovo ženo? Jeli ona tüdi ne spi, si tüdi za njega zdüháva. Ti brezsrčni lüdjé so pa etak pisali:

Drága moja žena!

Jaz sam hvála Bougi zdrav i tebi i Mariški (hčerki) tüdi telko želem. Mi smo eti jáko veselí, mužiko mámo, vsáki dén povoli lubic mam, kelko mi srcé želej.

Ti si tüdi zaberí dečke, kelko ti je vola i boj vesela.

Gda je žena to písmo vu roke dobila, njoj od velke žalosti málo nej srce počilo. Poslála je možévi žalostno písmo i njega so tüdi z tákšov norijov dreselili, kak njo.

Z Kárpátov vu Galicijo, vu rususko zemlo, od tistec na italjanski front so vrgli naše vrle Varaždínčane; eti vu Doberdobskom pekli se skončala njihova slava: Okoli vzeti so se mogli podati. Láčne žédne so je Talijani gonili od tábora do tábora, šteri je na cesti tá spadno, ka nej dale mogo iti, so ga doli strelili.

Naš kanonier je vu celoj bojni nej ranjeni, nej betežen bio, siromáka so nanč nej na dopúst domo pístili, tak je vu robstvo spadno. Dugo nišče nej znao za njega, te gda so že zarobleniki slobodno domou pisali je

od njega glás prišao, ka je živ, zdrav i ka ga zdaj že lepe Talijanke zabavljajo.

On je pa z téškim srcem rúšo kamen pod opekov vročega talijanskoga sunca, z zamázanim rokávom si je zbrisao z čela znoj i z oči skuze.

Prišlo je oslobodjenjé. Zgráblene so domo odpúšćávali. Naš kanonier se z veselím srcem na pout správlao, pun nahrbtnik je nakúpo pomaranč, kak de se tomi Mariška veselila; na prste si je vóžračunao, ka je zdaj že šest lejt i sedem mesecev stara.

Vojaške knjige je strážamešter vkúppobrao, z temi je mogo te potúvajoče na rázni postajaj legitimirati. Na vlak so sedli i nestrpno so čakali, kak se je menšala daljava od štácije do štácije proti lüblénoj domovini.

Žé so vu Udini bili, to je slednja štácija na Talijanskom i te prestopijo na to prelübléno domáčo zemlo.

Dugo so na vlak čakali. Ednok je dönok prišo. Notri sédejo; med tračnicami so italjanski pojbiči vse-

felé nakit odávali, šteri je bio z máli skoljk in glaženoga džúndža naprávleni, ednoga on dönok küpi Mariski.

Nazáj doli stopi z vlaka, hitro küpi i se popašči nazáj.

Vlák zača vdirjati, on okoli sebe gleda, nindri nega njegovi pajdašov. Po celom vláki drče, nindri eden poznani obráz, nindri edna reč, štero bi razmo.

Pri ednom velkom váraši je stano vlák; nej jesti, nej piti, žéja ga bole márjala, kak glád našega kanoniera. Šo se je vu kancelajoj glásit, ka je on Austric (tak so je zvali), ka domo ščé pridti. Nišče njemi nej reči razmo. Na postájji je med delavce stopo, začao delati; te je delavna roka jáko vžéti bila; trbelo je te z postreljene štácije nazáj delati, od štükov fundane poti poprávlati.

Gda je edno málo penez vkúpprišparao se je pá dale pelao, siromák je mislo, ka se proti domi pela, on pa vsigdar globše šo vu Talijansko.

Tak je prišo do morja. No to je pa že dönok naše morje si je mislo.

Organizacija.

Poslovne knjige.

Tudi te so potrebne pri dobri organizaciji. Kraj. organizacije rabijo pred vsem: „Imenik članstva“, kjer so vpisani vsi člani z datumom vstopa in tudi izstopa; „Blagajniški dnevnik“ za blagajnika, ki vpisuje vse prejemke in izdatke organizacije; „Zapisnik odborovih sej in občnih zborov“, kjer se zapisujejo vsi sklepi in dogodki. Važen je tudi „Opravični zapisnik“, kamor se zapisujejo vsi sprejeti in poslani dopisi. Iz teh se mora razbrati vse delovanje in poslovanje organizacije. Te knjige mora imeti vsako društvo, tako tudi naše politične organizacije.

Vse krajevne organizacije naj se skušajo ravnati po teh navodilih in kmalu se bo pokazala prava vrednost političnih organizacij naše vseh državne stranke.

Naše delo v letu 1932 — naloge v bodočem letu.

Smo ob koncu leta, ko mora vsak dober gospodar pregledati račune svojega gospodarstva v preteklem letu in napraviti letni obračun; tak obračun mora napraviti tudi vsako društvo, vsaka družba, tem bolj še politična stranka: organizacija.

Pri pregledu našega dela opazimo, da smo posvetili mnogo časa in truda organizatoričnemu delu. Doseženi rezultat: 40 krajevnih organizacij s preko 4000 člani nas mora za prvi čas vsekakor popolnoma zadovoljiti.

V novem letu je treba učvrstiti veze med posameznimi organizacijami in sresko centralo ter skušati poglobiti delo v krajevnih organizacijah samih.

Nič manj pažnje nismo obračali gospodarskemu in socialnemu delu, naj tukaj omenimo samo najvažnejša vprašanja, s katerimi smo se intenzivno bavili tekom celega leta; končna rešitev agrarne reforme, sanacija razmer pri vodni zadrugi, regulacija Mure, izvoz živine, preskrba s senom in koruzo i. t. d.

Ugotovimo lahko, da smo baš glede vprašanja agrarne reforme dosegli znatne uspehe. Po našem prizadevanju je bil odvzet veleposestvu Eszterhazy supermaksimum; hkratu pa smo prepričali, da bi bila ta prosta zemlja v celoti dodeljena interesentom

izven Prekmurja. Znatno del te zemlje je bil razdeljen med odpuščene uslužbence veleposestva, ostanek pa pridržan v svrhu nadelitve onih kmetovalcev iz obmejnih občin, ki so izpolnili pogoje agrarnega zakona za dodelitev. Vsi naši ponovni intervenciji nam je tudi zagotovljeno, da pride spomladi v Dolno Lendavo kot prvi srez ambulantna komisija, katere naloga je, da končno reši vsa še sporna vprašanja agrarne reforme, preda končno veljavno zemljo interesentu v last in določi višino odkupnine, za to zemljo.

Naša naloga v bodočem letu bodi, skrbeti, da se čimprej rešijo vsa agrarna vprašanja pri obeh veleposestvih v srezu, pri čemur nas vodijo izključno hasek in dobrobit našega naroda.

Vprašanje ozdravitve razmer pri vodni zadrugi in v vpostavitve njene avtonomije je naletelo na velike težave vsled splošnega odpora naroda proti vodni zadrugi, kar je pač razumljivo: veliki doprinosi za vodno zadrugo so se večji del porabili v neproduktivne osebne in upravne izdatke; v kolikor pa so se porabili za vodna dela, pa se ta dela niso vršila dovolj sistematično in prevdarno po točnem načrtu. Posledica desetletnega komisarijata je v kratkem ta: mnogo neplodnih izdatkov, malokaj ali pa nič haska. Novoimenovani odbor vodne zadruge kakor tudi novoimenovani komisar imata vsled tega zelo težko stališče, dasi pričajo dosežani sklepi (občutno znižanje prispevkov, odplačilo istih potom kuluka, skrajno znižanje osebnih in upravnih izdatkov, začasna obustavitev vsakih novih investicij) o njihovi najboljši volji uredditi razmere pri zadrugi v prid naroda. Mi bomo pazno zasledovali njihovo delo in predložili merodajnim mestom vse želje in predloge naroda, v kolikor so izvedljivi in v kolikor, morejo biti v hasek splošnosti. Načeli pa bomo tudi vprašanje, v koliko bi bilo sploh mogoče likvidirati vodno zadrugo in rešiti vprašanje čiščenja potočnih strug potom prizadetih občin ali pa celega sreza.

Vprašanje nadaljevanja regulacije reke Mure je v najozji zvezi z zaposlitvijo našega brezposelnega prebivalstva, posebno onega iz obmurskih občin. Rešitev tega vprašanja pa je naravno odvisna od denarnih sredstev banovine in države. Z ozirom na veliko škodo, ki jo dela Mura letno našim kmetom, smo se pri vsaki priliki najtopleje zavzeli za ugodno re-

šitev. Pričakujemo, da poskrbijo merodajni faktorji, da bodo dane obljube izpolnjene, in da sledijo lepim besedam tekom bodočega leta tudi dejanja.

Katastrofalni letošnji padec cen kmečkih proizvodov je hudo zadel našega kmeta zlasti pri cenah živine, ki tvori najvažnejši izvozni predmet našega sreza. Kake učinkovite ukrepe proti padcu cen je zelo težko podvzeti, ker je izvoz živine v inozemstvo zelo skrčen, cene, ki jih plačajo inozemski uvozniki, vsled velike ponudbe in malega povraževanja pa nizke.

Mi smo z intervencijami pri vseh oblastvih dosegli toliko, da je bil prekmurju dodeljen večji delež pri izvozu živine v Avstrijo, da pa se cena živin vsaj nekoliko dvigne, so dobili trgovci iz Zagreba in drugih krajev naročilo kupovati za izvoz živine v Prekmurju, resni domači izvozniki pa so dobili primerne deleže za dodeljeni jim izvoz. Cene posameznim vrstam živine so se vsled tega nekoliko dvignile, v splošnem pa so tako nizke, da je s tem v najhujši meri prizadeto naše kmečko gospodarstvo. Ker ni računati v bodočem letu na zvišanje izvoznih možnosti brez protidajatev z naše strani, bodo naši izvozniki morali doseči izvozna dovoljenja v tuje države na ta način, da bodo uvozili od tam gotove količine industrijskega blaga.

Dolgotrajna letošnja suša je skoro v vsem srezu uničila vse jesenske pridelke. Posebno pridelek na živinski krmi je bil neznaten. Da pomoremo našemu kmetu, da prehrani živino preko kreme in da preprečimo oderužke cene krmi, smo preskrbeli za naš srez dobro ceneno seno po Din. 45 za stot. Kar je bilo mogoče samo storili s podporo železniškega in kmetijskega ministrstva ter banovine ter s požrtvovalnim delom naših članov. Akcija radi preskrbe sena se ta mesec uspešno zaključuje. Že pa se javlja potreba preskrbe našega prebivalstva s koruzo, katero vprašanje upamo rešiti začetkom bodočega leta.

Preostaja še cela vrsta drugih važnih gospodarskih in socialnih vprašanj. Navedel bi kot eno najvažnejših: osnivanje katastrskega urada za srez Dolnja Lendava. Ali vsaj oddelka katastrskega urada iz Murske Sobote. V doglednem času ni pričakovati obnove naše zemljiške knjige, ki se je začasno ustanovila pri občinah Lipovci in Bratonci. Vsled neurejenosti naše zemljiške knjige ter velikih razlik med zemljiško knjigo in

katastrom ter dejanskim stanjem v naravi pa trpi naš kmet, ki ne more ugotoviti točno, ali so mu predpisani pravilno javne dajatve, kar ima za posledico: brezkončna pota v Lendavo in Soboto, drage pravde in spore.

V prvem letu pa bo treba posebno posvečati največjo pažnjo združništvu, v katerem vidimo edino rešitev našega kmeta v sedanji dobi, ko obvladujejo trg karteli in ko se pripadniki vseh drugih stanov čim bolj združujejo v svrhu zastopanja svojih stanovskih koristi.

Naravno, da se vsled nujnosti reševanja tolikih težkih vprašanj ni mogla baviti naša organizacija v prvem letu svojega obstanka z različnimi kulturnimi vprašanji. Edino glede obstoja meščanske šole v Dolni Lendavi kot najstarejšega takega učnega zavoda v celi banovini, je energično povzdignila svoj glas in zahtevala, da se ne ukine pod nobenim pogojem, ta važni zavod.

V bodočem letu bode treba načeti celo vrsto kulturnih vprašanj: ustanovitev naših prosvetnih organizacij po deželi, ustanovitev ljudskih knjižnic, prireditve raznih predavanj, razširitev sotrudištva pri našem listu, organiziranje zbiranja narodnega blaga, podpiranje kmetsko gospodarskih šol i. t. d.

Z eno besedo dela bo dovolj na vseh poljih, zato pa je nujna potreba, da se podesetori število požrtvovalnih, značajnih sodelavcev. Zato kličemo na delo za naš ožji prekmurski dom vse one, ki imajo dobro voljo pomagati našemu narodu, vse one, ki imajo v sebi dovolj zdravega optimizma, da ne omagajo kljub hipnim neuspehom in kljub nasprotstvom, vse one, ki jim je ljubše delo, kot prazne fraze o narodu in kričarka gesla brez vsake vsebine. Dobro došli v naših vrstah vsi, kjer je za vse dosti mesta in dela.

Štirideseta organizacija. Tudi Ivanci ne marajo zaostati za drugimi našimi občinami, da se ne bi organizirali. Odkrito povedano šlo je težko in baš radi tega je ustanovitev te najmlajše organizacije prav razveseljivo dejstvo. Našli so se ljudje, ki so tudi spoznali velik pomen organiziranja v vsedrjavni stranki. Pristopilo je potrebno število članov, izvršil se je občni zbor, kar vse so uredili Ivančanje sami. Vse delo je vodil g. Pucko Josip s pomočjo g. župana Spilaka. V odboru so še drugi ugledni naši občani.

Na hajov sede, te ga pela, pela, ednok henja. Messina, Messina, krčijo. Lepi váraš je pred njim bio i ogromno pristanišče. Na pristanišču bregovje pomaranč, morski rib i rázni živil. Eti je vido celoga sveta národe, čuo je vse svetá jezike, samo te dráge slovenske reči nej. Odločo se je, eti ostáti. Tú gde se celoga sveta vsi národi melejo, ne mogoče, ka nebi ednok sloven esi zavdaro. Z pristanišča je nej šteo odíti, ka naj nebi zapáso te prilike. Záto je vláčo celi mili den velke žmečave na hajove gori in doli i opazúvao vse potnike.

Nej si pogodo stanovanja, na nouč se je doli vdaro na kákši kúp vreč i tam je senjao od svoje lúbléne domovine, od žené, od mále hčerke. Vgojčno rano, gda so turbine záčele troubiti, je že pa na petáj bio.

Tri duga leta se je etak mantrao že ga je troušt povrgao, ka bi gda svoj lúbi dom ešče ednouk vido. Žalostno je glédao to neizmerno morje.

Velki hajouv se je približávao, heniao. Naš človek se je hitro k nje-

mi podéo, vido je, ka de se eti dalo nikaj zaslužiti.

Naednouk začúje svoj drági materski jezik gučati. Leta 1921-tga se je dosta naši rojákov vráćalo, ništerni so se z tem hajovom pripelali, med njimi so bili njegovi poznanci iz sosodne vési.

Na glás se je zajoukao i k njim stopivši, se njim molo, naj ga domo správiyo. Tej so pa nej včasí spoznali, od sunca je pečeni bio, čaren zamázani. Henjao je z delom se mujo, nači obleko, te so vidli, ka je resan on.

Šli so z njim na konzulát. Konzulát je jávo italijanskim oblástvom, naši Amerikanci so peneze vkúp navrgli i tak se je telefonično postopálo za dokaze njegove identitete.

Po tom za eden tjeden se je vrno vu svojo véš.

Gda so vsi zarobleniki domo šli je našega kanoniera žena svojega móža z velikim veseljom dén za dnévom pričakovala — zaman.

Mesto njega je pismo prišlo: Drága žena! Ti se pa za méne nič ne jouči, jaz sam zdrav i veselí, eti živem vu Varaždini pri mojoj prvejšoj lubici, ti si pa zaberí móžá drugoga.

Gda je ona to pismo dobila, se zraven na pout vzéla vu Varaždin, ali njénomi móžévi tam nej bilou glása, z tužnim srcom se odpráviła domou.

Obrnoula se je erdecémi križi, od tisti je tákši odgovor dobila, ka je do Udine pripelani, tam z vlaka skočo i premíno.

Dála gá je vu novíne, či bi štoj kaj od njega znao, — nindri od níkec nej prišo glás.

Moški so njoj dosta zadevali. Ženiti so jo šteli, ništeri pa samo na krátko lúbézen, ali ona je vórna poštena ostála. Grúnt je delala sáma, lepo tá vórtivala. Na ednouk je pa pismo prišlo, ka je móž grúnt odao, kak se novi vért zglási, naj njemi ga prek dá. Njena žalost je neizmerna bila, za tou je ona tá duga leta sama trpela ž njim, ka de ga zdaj drugi vživao, — Naj pride kaj kolí, móžá pa itak nedé jemála.

Čákala kak te na smrt obsojeni toga nouvoga vértá — nej ga bilou.

Mesto njega se pa mouž domou postavio. On se čúdivao nájbóle nad tem, kak so jo drugi brezsrčni lúdjé dreselili, nej ka bi jo bátrivili.

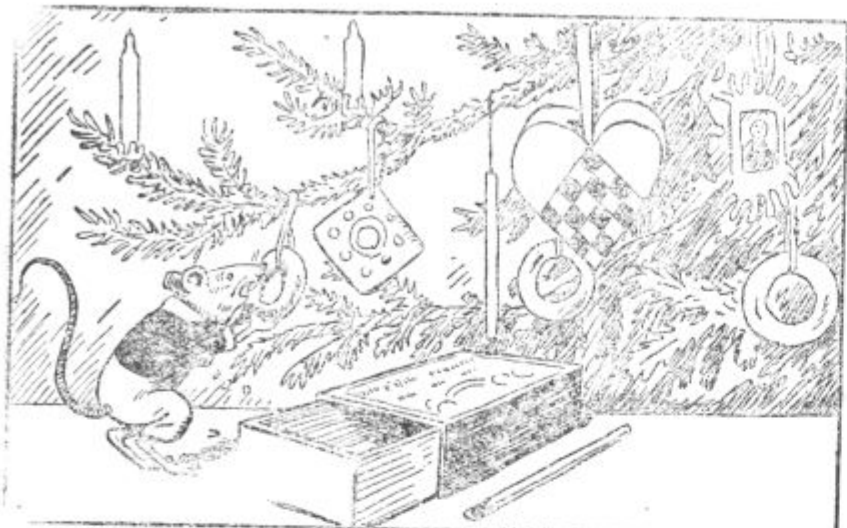
Ona je móžévi od vsega račun dála; dugé spláćala, ešče gotovino mejla; vu štali lepo márho, vu hleváj puno svinj.

Vu tej dugi letaj se je velike samostojnosti navádila, záto njoj je jáko téško spadnolo, svojo glávico znóvič pod móžnjino oblást nagnoti.

Včasih sta se skregala, ka vse práskalo, ali gda sunce zaišlo i na nébi so se zvezdice pokázale, te sta si zmislila na one vnoge nóči, vu šteri sta ločeniva bílá i z skuznimi očmi eden za toga drugoga hrépela. I gda sta si doli počínola, se ženica k móžévi stisnola i njemi tího šepetnoli:

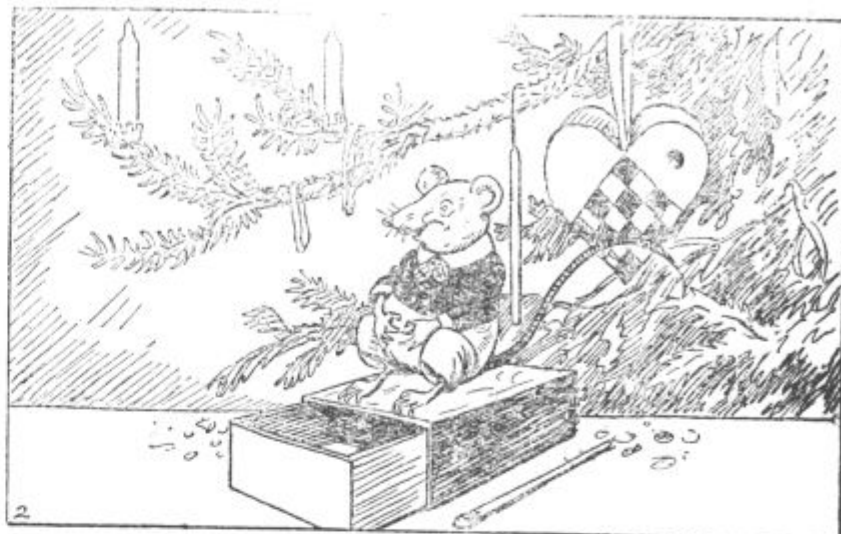
Ti predrági ti prelúbi moj kanonier!

Miška sladkosneda



...zično dreve, čarno in blesce —
komu ob tebi srček ne vztrepeče!

Prikradla se je Miška sladkosneda
in kar doseže, pridno vse objeda.



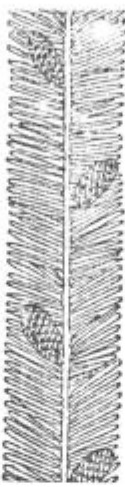
Moj Bože, to se Miška je najela,
na škatljico s trebuščkom polnim sela, —

naposled trudna v škatljico se vleže
in sladek spanec ji oči razeže...



V polnočni uri — kdo so drobni svatje?
K drevcu priskakljajo mah škratje!

Na drevce plezajo razposajeni
poslădkat se na vejici zeleni.



Hr-hr... hoho, a kaj je to? Preteto!
Poglejte: v škatlji Miška vleče dreto...

Z mustači miga, a ne trenje glave —
Nocoj bo nekaj šale in zabave!



Le čakaj, Miška, mala ti neugnanka,
maloj si preobjedena zaspanka —

za maščevanje ti poredni škrati
pregnali bodo hitro spanec zlati!...



Pri škatlji tanko najdejo žveplenko,
jo drgnejo ob raskavo lepenko:

smrdeče je žveplenka zagorela,
a z njo se je božična svečka vnela...



Resek — tresk! In bliski na vse kraje — božična svečka straši prasketaje...

Kaj se zgodilo je, vam slika pravi — pri grozi tej se mi peró ustavi...

A. FÜRST in SIN veletrgovina **M. SOBOTA**

želi

vsem svojim odjemalcem, prijateljem in znancem
SREČNO in VESELO NOVO LETO.

Kr. Hirschl in Sinova Murska Sobota

želi vsem svojim odjemalcem

SREČNO in VESELO NOVO LETO.

Dolnja Lendava

— Občni zbor strelske družine se je vršil minulo nedeljo, na katerem je odbor poročal o dosedanjem delu družine. Pri volitvah je bil z nekaterimi izjemami izvoljen dosednji odbor z dr. Trstenjakom na čelu.

— Cestni odbor. Starešinstvo sreskega cestnega odbora je imelo v ponedeljek sejo, na kateri so se obravnavale važne zadeve, tako tudi zadeve občinskih cest.

— Komisar. Združenje trgovcev za srez dolnje-lendavski (prej trgovski gremij) je dobilo komisarja. Banska uprava je imenovala za komisarja g. Némethy Štefana, trgovca v Dol. Lendavi. Pisarniški prostori združbe se nahajajo v Kočijevi hiši (nasproti davčne uprave). Komisarjat bo trajal tri mesece, na kar se bodo izvršile redne volitve, da se izvoli uprava združenja.

— Bat'a v Lendavi. Tudi v Lendavi se je odprla trgovina Bat'a. Trgovina se nahaja v Horvatovi hiši. Prihod Bat'e so sprejeli različni ljudje z različnimi občutki.

— Premestitev. S tukajšnje pošte je premeščen uradnik g. Ivanuš v Novo mesto.

RAZGLAS.

Na podlagi odobrilnega sklepa okrajnega sodišča v Dolnji Lendavi z dne 10/XII. 1932, S 23/52, se bo

**dne 9. januarja 1933
ob 14 uri**

na licu mesta zvršila v konkurzni zadevi S a g a d i n Albina, trgovca v Beltincih, javna dražba;

- a) vse njegove zaloge in opreme,
- b) vseh njegovih terjatev, v kolikor ne presegajo zneska 1.000 Din.

Podrobnejši podatki se lahko dobijo v pisarni podpisanega konkurznega upravitelja med uradnimi urami.

Zalogo in opremo se more ogledati pol ure pred začetkom javne dražbe na licu mesta.

Konkurzni upravitelj:

Dr. STRASSER ARMIN
advokat
Dolnja Lendava.

Dim in oblak.

Dim se izmota iz dimnika, kolobarja okoli nad streho in se nato spusti ošabno proti nebu. Dvigne se tako visoko, da se sreča s temnim oblakom, ki se je pripodil z vetrom kdo ve odkod. Dim ga mogočno pozove, naj se mu umakne. Oblak, ta prešeren otrok višave, obstoji kljubovalno pred neznancom, ki ga je prvič srečal v teh le višavah, in ga vpraša: „Kdo si ti, da mi tako mogočno zapoveduješ?“

Oni se razšopiri in pravi:

„Jaz sem dim, ognja sin. Sam pa dobro veš, da je ogenj brat soncu. Zdaj vidiš, kako zlahtnega rodu sem.“

„Res si imenitnik, kakor praviš,“ mu odgovori oblak, „a nekaj ti povem. Spoštoval te bom le takrat, ko boš ognju tudi res podoben. Preveč si črn. Prej bi dejal, da si brat oglja kakor pa nečak solnca.“

Dim se osramočen potuhne in umakne.

KMETIJSTVO

Seja „Zveze“ naših živinskih organizacij je bila 21. t. m. v Beltincih. Navzoči so bili vsi člani načelstva. Obravnavalo se je določitev zveznega potovalnega nadziralca (kontrolnega asistenta). To ni bila lahka naloga, ker je bilo trideset proslcev. Na podlagi sklepov prve seje načelstva, kjer so bili določeni pogoji, je bil določen za to mesto Roškar L. iz Cvena pri Ljutomeru.

S tem je bilo glavno delo načelstva za ustroj organizacije končano. Izdelana in razposlana so pravila Zveze, pravila za včlanjena društva, poslovnik za zveznega potovalnega nadziralca, izdane so že dve okrožnice, s čemur je napravljen tudi za vse članice podlaga in direktiva za nadaljno in skupno delo.

Rodovnikarji (tajniki) organizacij imajo sestanek 30. decembra v M. Soboti v gostilni Benkič in 31. decembra v D. Lendavi v gostilni Horvat. Začetek obakrat ob pol 10. uri. Ta sestanek je za vse rodovnikarje obvezen, pristop pa imajo tudi drugi funkcionarji in člani, ki se za to zanimajo. Predava tajnik „Zveze“ g. ing. Eiselt o ureditvi rodovniških knjig, zaključku polzkušne molže, vodstvu dnevnika mlade živine itd. Rodovnikarji se pač udeležijo sestanka v mestu, kjer jim je najbližje. Potrebne tiskovine za leto 1933 dobijo na tem sestanku.

Pletarski tečaj. Kmetijska šola v Rakičanu priredi od 2. do 31. jan. t. l. pletarski tečaj v Strukovcih. Pouk na tečaju bo trajal od 8. ure zjutraj do 4. ure popoldne in je brezplačen. Poučevalo se bo pletenje košar, košov, jerbasov itd., torej vseh onih predmetov, ki so kmetovalcu v njegovem gospodarstvu neobhodno potrebni. Zanimanci, toda samo oni, ki nameravajo tečaj stalno obiskovati, naj se prijavijo pri upravitelstvu osnovne šole v Strukovcih ali pa pri upravi kmetijske šole v Rakičanu.

Tržne cene

Biki kg od 2 do 3.— Din,
telice kg od 2.50—4.50 Din, telefa kg 5 do 6.— Din, krave kg od 1 do 2—3.50 Svinje kg 6.50—8 Din.

V nadrobni prodaji so cene sledeče: govedina kg. 6—8 Din, svinjetina kg. 10—14 Din, telefina kg. 6—14 Din, moka pšenična ogg. kg. 3.50 do 3.75 Din, moka II. kg. 3.25—3.50 Din, moka V. kg. 3.— Din, moka ržena kg. 3 do 3.50 Din, kava surova kg. 50—90 Din, kava pražena kg. 56—140 Din, riž kg. 6—14 Din, sladkor kristalni kg. 15.— Din, v glavah kg. 16.— Din, kocke kg. 17.— Din, bučno olje 1 lt. 14 Din, olje olivno 1 lt. 16—24 Din, sol Kreška kg. 2.50 Din, sol morska mleta kg. 2.75, sol živinska kg. 1.40 Din, milo navadno kg. 9 Din, milo Zlatorog in Gazela kg. 12 Din, milo terpentinsko kg. 14 Din, petrolej lt. 7 Din. sveče pkt. 9 Din.

Cene deželnim pridelkom v tekočem tednu so sledeče: pšenica 1 q 150.— Din, žito 1 q 120.— Din, koruza debela 1 q 165.— Din, koruza čequatine 1 q 130.— Din, oves 1 q 120.— Din, ajda 1 p 90—100 Din, ječmen 1 q 120—130 Din, prosa 1 q 110 D, krompir 1 q 40—55 D, seno 1 q 60—70 Din, slama 1 q 40—50 Din.

Umetna gnojila: superfosfat 16% 1 q 96, tomažova žlindra 18—20% 1 q 120.— Din, Nitrofoskal 1 q 148.— Din, kalijeva sol 42% 1 q 182.— D, apneni prah pri odjemu celega vagona 1 q 18.— Din.

Cement: Trboveljski 1 q 67.— Din, cement splitski 1 q 65.— Din, apno žgano 1 q 6.— Din.

TON-KINO

Lastnik G. DITTRICH

v Murski Soboti SENCE CIRKUSA

Cirkuski tonfilm po Paulu Buszhu in Fritzu Falkensteinu.

Režija: Heinz Paul.

Godba: Ernst Erich Buder.

V glavni vlogi: Liane Haid, Oscar Marlon, Trude Berliner in Rolf von Goth.

Predstave se vršijo:
v NEDELJO

dne 1. januarja popoldne ob 1/4 uri
in zvečer ob 1/2 uri.

RAZGLAS.

VELIKA OBČINA MURSKA SOBOTA da za leto 1933 v zakup pobiranje občinske trošarine na vino, vinski mošt, pivo, žganje in likerje, sadjevec, esence, šumeče vino, in brezalkoholne pijače.

Ustna zvečevalna dražba se bo vršila pri občinskem uradu v soboto, dne 31. decembra 1932 ob 10. uri popoldne.

Vsak ponudnik mora položiti pred dražbo vadij 10.000 Din v gotovini, vrednostnih papirjih, hranilnih knjižicah ali garancijah.

Tozadevni dražbeni pogoji so med uradnimi urami na vpogled v občinski pisarni.

M. Soboti, dne 22. decembra 1932.

FINANČNI ODSEK.

ZA NOVO LETO! POPUST OD 5% DO 20%

Za NOVO LETNO DARILO kupujte stvari, s katerimi imate tudi nadalje veselje. To so:

GRAMOFONI, RADIO APARATI, FOTOGRAFIČNI
APARATI IN ŠIVALNI STROJI

Novo uvedeni predmet: ŠPORTNE POTREBŠČINE.

Vse to po neverjetno nizki ceni samo pri

tt. ERNEST ŠTIVAN, Murska Soboti.

Gramofonske plošče 30.- in 48.- Din. Samo do 31. decembra.

Vsem svojim odjemalcem in znancem želim SREČNO NOVO LETO.

OTVORILI

smo novo prodajalnico v Dolnji Lendavi. Prodajalnica se nahaja v hiši gostilne Horvat v Glavni ulici.

POSETITE NAS!

Trpežni in najfinejši čevlji, škornji iz gumija, bakanči in prazniški čevlji. Obutev za deco.

Oglejte si našo bogato zalogo!

BAT'A

DOLNJA LENDAVA.

Srečno in veselo novo leto žele:

SIDONIJA NOVAK slaščičarna
MURSKA SOBOTA
želi srečno novo leto svojim odjemalcem.

OBČINSKA HRANILNICA v M. SOBOTI

želi vsem svojim klientom

prav srečno in veselo novo leto!

Srečno in veselo novo leto želim vsem
odjemalcem in znancem
BRATA DITTRICH
MURSKA SOBOTA.

JOŽIP KIRALY
brivski in česalni salon za dame in gospode
Murska Sobota Lendavska c. 2.
želi SREČNO IN VESELO NOVO LETO

Srečno novo leto želi vsem znancem
KAROL KUKEL, krojač
Murska Sobota Cerkevna ulica

BENKO ŠTEFAN
krojač za civil in uniforme M. Sobota
želi srečno novo leto vsem znancem.

GAŠPAR JOŽEF trg. z specerijo
MURSKA SOBOTA
želi srečno novo leto svojim odjemalcem.

Vsem svojim odjemalcem, prijateljem in
znancem želi

SREČNO IN VESELO NOVO LETO

Janez Cvetič, tvornica perila
Murska Sobota.

FUNKCIJONARJI

PREKMURSKE BANKE D.

V MURSKI SOBOTI.

Vsem svojim gostom in prija-
teljem želi srečno novo leto
BAC LUDVIK, hotelir
Murska Sobota.

Veselo in srečno novo leto želi vsem
odjemalcem, prijateljem in znancem

Cör Ana

trgovina z usnjem in čevljarскими potrebščinami
MURSKA SOBOTA.

Vsem svojim odjemalcem,
prijateljem in znancem

želi

SREČNO NOVO LETO

Brata Brumen
Murska Sobota.

BENČEC FRANC
knjigarna in trgovina s papirjem
MURSKA SOBOTA
želi srečno novo leto vsem odjemalcem.

Vsem odjemalcem prijateljem in znan-
cem srečno in veselo novo leto želi

DITTRICH FRANJO
urar, draguljar in optičar
MURSKA SOBOTA.

Vsem svojim odjemalcem, prijateljem
in znancem

SREČNO IN VESELO NOVO LETO

želi

B. ASCHER in SIN
MURSKA SOBOTA.

Veselo in srečno novo leto
želi

Kardoš Josip

trgovina z železnino
Murska Sobota.

Vsem svojim odjemalcem, prijateljem in
znancem želi srečno in veselo novo leto
FRIM L. železnina, gospodarske
in tehnične potrebščine
MURSKA SOBOTA.

GOLOB KAROL, trgovec
Tešanovci.

želi srečno in veselo novo leto vsem
svojim odjemalcem in znancem.

GOLOB LJUDEVIK, trgovec
Moravci.

želi srečno in veselo novo leto vsem
svojim odjemalcem in znancem.

Lekarna Mr. Ph. Dr. J. Böls, M. Sobota

želi vsem svojim odjemalcem
SREČNO IN VESELO NOVO LETO.

POUČIČ FRANC

izdelovanje masla Tešanovci

želi srečno in veselo novo leto vsem od-
jemalcem, prijateljem in znancem.

JOŠKO BRUMEN, M. Sobota

želi

vsem svojim odjemalcem, prijateljem in znancem
SREČNO in VESELO NOVO LETO.

! od 4. januarja se dobijo „TIVAR“ obleke v Hartnerovi hiši
LENDAVSKA CESTA šte. 2.

BUKOVA DRVA ZA
KURJAVO

prima, suha, pohorska bukev.
Stalno na zalogi po najnižji
ceni pri

Jos. Nadai
MURSKA SOBOTA.

Visoka pritlična hiša

z kletjo, dobro vpeljana gostilna ob
glavni cesti Dokležovje—Murska So-
bota in z velikim sadovnjakom (2.200
m²) se prodaja ali se da takoj v najem.
Informacije se dobijo pri 2

HARI — Čakovec.

Vsem trgovcem v srezu Dolnja Lendava!

Podpisani sem prevzel mesto komisarja „Združenja
trgovcev v Donji Lendavi“ (trgovski gremij). Ko to spo-
ročam tovarišem trgovcem, jih vljudno prosim za vsestran-
sko pomoč, da lahko z uspehom izvršim svojo nalogo.

Združenje trgovcev ima sedaj svojo pisarno v Glavni
ulici v Dol. Lendavi v Kočijevi hiši nasproti davčne up-
rave. Uradne ure so vsako sredo in petek od 13. ure do
18. ure, a v četrtek od 10. do 12. ure. V tem času lah-
ko urede vsi člani združenja svoje zadeve v pisarni.

NEMETHY ŠTEFAN, komisar.

Srečno in veselo novo leto žele:

NEMECZ JANEZ

trgovina železa, strojev in radio
aparatorov

MURSKA SOBOTA

želi vsem svojim odjemalcem
srečno novo leto

SOČIČ FRANC, kavarnar

MURSKA SOBOTA,

želi vsem svojim gostom srečno novo leto.

HIRSCHL FERID

ravnatelj

KREDITNE BANKE D. D.
MURSKA SOBOTA.

Srečno novo leto

želi

vsem svojim prijateljem in
znancem

JOSIP BENKO

narodni poslanec
v MURSKI SOBOTI.

JONAŠ JANEZ

modna trgovina

Murska Sobota

želi vsem svojim odjemalcem
srečno novo leto.

EUGEN in ARNOLD HEIMER
trgovca v MURSKI SOBOTI

želita vsem svojim odjemalcem srečno
novo leto.

Vsem svojim gostom
in prijateljem želita

**SREČNO
NOVO LETO**

**ALOJZ in JOŽA
FAFLIK**

kavarnar in restavrater

MURSKA SOBOTA

SREČNO

in

VESELO

NOVO

LETO

želi



VSEM SVOJIM ODJEMALCEM IN PRIJATELJEM

JOS. BENKO tovarna

MESNATIH IZDELKOV in HLADILNICA

MURSKA SOBOTA.

HAHN IZIDOR

TRG. S PAPIRJEM in ŠOLSKIMI POTREBŠČINAMI
ter PREKMURSKA TISKARNA in KNJIGOVEZNICA v

M. Soboti

želi vsem svojim odjemalcem in prijateljem srečno novo leto.

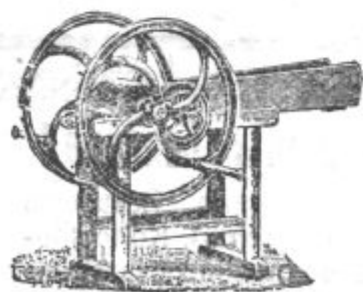
Vsem svojim odjemalcem želijo
srečno novo leto

BRATA ŠIFTAR & HAHN
MURSKA SOBOTA.

FUNKCIJONARJI

KREDITNE BANKE D. D.
v MURSKI SOBOTI.

**BLAGO ZA BLAGO
BREZ PENEZ
BLAGO ZA BLAGO**



ječmen, koruzo, krompir i. t. d.

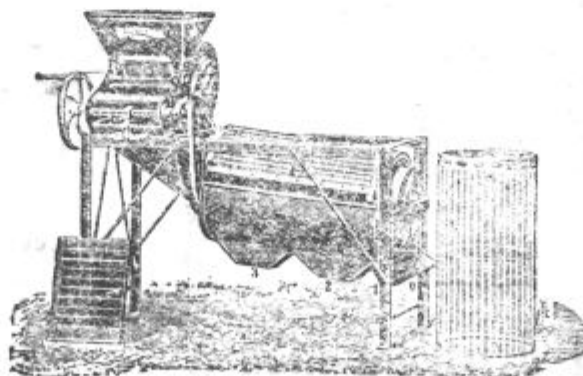
VEDNO VELIKA RAZSTAVA GOSPO-

Vse vrste poljedelske mašine

sejalne, slamoreznice, reporeznice, Trijerje, Alfa kotle, vin-
ske preše, mline za grozdje, motorje, mlatilnice itd. - Nadalje
vse vrste umetnih gnojil kak: Tomašalak, Superfosfat, kalijevo sol, apneni dušik, nitrofoskal,
cement, mašinska olja, kuhinjsko posodo, vse vrste specerijsko blago po najnižjih cenah

vedno v
veliki zalogi.

Za vso blago se
vzeme tudi v za-
menjeno vse vrste
poljskih pridelkov,
kakor pšenico, rž,



Vsaki, ki si želi kupiti
poljedelske stroje, ali
sploh kako drugo bla-
go, ki je zgoraj na-
vedeno, njemu vzamem
v račun poljske pridel-
ke po **najvišji**
dnevni ceni a bla-
go njemu zaračunam
po **najnižji dnev-**
ni ceni, tako ima
vsak interesent **dvojni hasek.**



DARSKIH STROJEV SAMO PRI

ČEH FRANC, trgovina z mešanim blagom **Murska Sobota.**

Vsem svojim cenj. odjemalcem, prijateljem in znancem želim SREČNO in VESELO NOVO LETO.